

ברוך בן אברם

העציבה את הארץ בתקופת העלייה השלישית והיחס אליה

א. היחס ל"ירידה" בימי ראשית היישוב

בשנים 1920-1923 עזבו את הארץ כ-7500 יהודים: 1300 ב-1920, 700 ב-1921, 1503 ב-1922, ו-3466 ב-1923.¹ שיין הירידה היו אפוא בשנים 1922 ו-1923. כל העוזבים את הארץ בשנת 1920 היו תושבים ותיקים, הן מן היישוב הישן והן מן היישוב החדש, كالו שהגיבו לארץ עוד לפני מלחמת העולם הראשונה, ואילו החל מ-1922 עלתה מספר היורדים מבין העולים החדשניים (שבאו לארץ לאחר המלחמה) על אלה שמקרב היישוב הוותיק. אחוון העוזבים בשנים 1921-1920 בני היישוב הוותיק אשר מנה לאחר המלחמה פחות מ-60,000 נפש, היה ניכר ועורר דאגה, אם כי – כפי שנראה להלן – לא בכל החוגים. עציבת הארץ, המכונה בטרמינולוגיה הציונית – "ירידה", על מנת להשתקע בארץ אחרת, היא כדיות מופעה המלווה את תהליכי ההגשמה הציונית בכל תקופה אחרת. לפניה מלחמת העולמים הראשונה כוננו החלוצים אשר עזבו את הארץ "חלשים ונדרפים"² ואף הושמו על ידי הנשארים בגבולה. אולם בדרך כלל נתקבל עזיבת הארץ כתופעה כמעט מובנת מלאיה. התנאים הפוליטיים והכלכליים היו קשים,³ ואפילו ציוני נלהב וקנאי כודע גריין (דוד בז'גורין) העיר סבר, כי בארץ ישראל יכולים להחזיק מעמד רק שני סוגים פועלים: בעלי רצון כבידר או בעלי כוח גופניעוزو הרגילים בעבודה קשה.⁴ ואילו רופין כתוב בביבה של שביעות רצון, כי "נשארו בעצם רק אוחם העולים שהיתה בהם הבנה ואהבה לצד האידיאלי שבארץ ישראל כארץ התישבות ליהודים. [...]. נשארו [...] רק

.1. ספר סטטיסטי לארץ ישראל, טרפ"ט, ירושלים 1930.

.2. ראה, למשל, ברל צנלו, איגרות טרפ"ס-תרע"ז, תל אביב 1961, מכתב 33; איגרות שפרינצק, תל אביב תשכ"ה, כרך א', עמ' 5-6.

.3. סלוצק, מבוא לתולדות תנועת העבודה הארץ-ישראלית, תל אביב 1973, עמ' 161.

.4. שבתי טבת, קנת דוד, תל אביב תשל"ע, עמ' 88. אין ספק כי התהדמתה מגל העזיבה המהונית של שנת 1923 הביאה לאידיאליותיה של תקופת העלייה השנייה, כאשר דוד קם מעתים. ראה מאמרו של יצחק לופבן משנת תרפ"ג, "אורהת היציאה", כתבי לוופבן, תל אביב תש"ד, עמ' 379-378.

היסודות הרציוניים מבין העולמים, והשאר ברחו מאליהם.⁵ לאחר הזרה בלפור וஸירת המנדט על ארץ ישראל לבריטניה הגדולה, משנראה היה כי נוצרו התנאים המידניים להגשמה של הציונות, היה חשש כי עזיבת הארץ על ידי יהודים שישבו אף נולדו בה עלולה להפריך את טענת היסוד של הציונים, כי שורשה של הבעה היהודית היא הגלות, וכי העם כמה לשוב אל מולדתו. העזיבה עלולה הייתה היתה להוכחה, כי "יצר הנודים שבעם ישראל [הפרק] לישוד נפשי כה חזק, עד כי [...] אבד את תחושת המולדת", כפי שכח "מרדכי" בשבועון "كونטרס".⁶ עם החזרת מערכת היחסים עם האוכלוסייה הערבית הועלה גם החשש, שמא תחזק עזיבת הארץ את תקוות העربים, כי הציונות איננה תופעה מושרשת בעם, ותוכיה את "אי יכולתו של העם היהודי לבנות את ביתו בארץ האבות".⁷

בעיני היהודים מתנגדו הציונות עלולה הייתה העזיבה, ובמיוחד לאחר הזרה בפלור שפתחה אפשרויות מדיניות חדשות, לשמש ראה לכר, כי הציונות אינה שונה במהותה מן התנועות המשיחיות, שנסתימנו כוון במוח נפש.⁸ ברוח זו כתב משה סמילנסקי עד ב-1919: "יש אמן טעם נפשי עמוק לכל החזון המעציב הזה של בריחה מן הארץ [...]. הלא הוא אותו הטעם שטעמו אבותינו תמיד אחרי כל הcovת תקוות משיחית".⁹ "עזיבת הארץ היא בגידה לאומית בכוננה או שלא בכוננה, במזוד או בשוגג, אבל בגידה לאומית", כתב קרניאל ב'דואר היום',¹⁰ ושיקף בקביעזה זו, ללא ספק, את תחשותו של רוב רובו של היישוב החדש בארץ.

הואיל והתנווה הציונית התקיימה להביא גאולה לעם ישראל, או לפחותם היהודים שנשקף להם כיליון פיזי או רוחני, ניתן היה להניח, כי הציונים יברכו על עלייתו של כל היהודי לארץ ישראל ויצטערו על עזיבתו של כל אחד. מайдך, צורכי ההגשמה הציונית, מבחינת תנאייה של ארץ ישראל ו מבחינת הרכובו המказанיף של עם ישראל, כפי שעוצב ממשן שנים בוגלה, חיברו את הציונים להעדיף סוגים מסוימים של עולים, לפחות בשלבים הראשונים של בניין הארץ. לכן, יש שהסתינו מקבעות עולים מסוימות וקיבלו את ירידתן בייתר ממשץ של הקלה: "לא כל אניה שתחטא, חביא ברכה, תהינה כאלה שתכננה רק מהומה, ולא על כל הייצאים צריך לבקש. יש שהיווצא מטיב לעצמו ומטיב לאחרים. [...] ארץ ישראל דורשת כוחות, ולצערנו גם קרבות,ומי שאין בכוחו

.5. ארתור רופין, שלושם שנות בנין בארץ ישראל, ירושלים תרצ"ז, עמ' 64.

.6. "מכורה", קונטרס, כ"ז, חשוון תרע"ב.

.7. אברהם אלמליח, "אניה פנינו מועדות?", דואר היום, 24 באוגוסט 1923; וראה גם י. נימרובסקי (נמי), "מתוך האהלה", קונטרס, קמ"ז (ט' בחשוון תרפ"ד).

.8. ראה העירה 6 לעיל.

.9. "השתלבות", הארץ, 16 בדצמבר 1919.

.10. דואר היום, 31 באוגוסט 1920.

לעמדו בנסיוון – מוטב לו שישוב למקומו", כתוב יעקב ר宾וביץ, מדבריה של מפלגת הפועלים בעלת הגישה האלטירית ב"הפועל הצער".¹¹ דברים אלה אמן נוסחו ניסוח קיצוני למדי, אולם אין ספק כי שיקפו הלכי רוח נרחבים ביישוב החדש, ובעיקר בתנועות העבודה הציונית.

מачדר שהמגמה הייתה לא רק להעלות יהודים לארץ ישראל, אלא גם לכונן בה חברה יהודית חדשה, לא ראו הציונים בעזיבתם של יהודי היישן, ה'לא פרודוקטיב', תופעה בלתי רצiosa. את היישוב הישן ראו בדרך כלל כחלק אנטיתזה לחברה הפרודוקטיבית והחילונית – אם כי לא דזוקא האנטי דתית – שהם ביקשו להקים בארץ. יישוב זה אמן עשוי היה ביום מן הימים לעבור מן העולם, אולם בינו לבין הוא עלול להזיק לכינונה של החברה היהודית החדשה. בן גורין אףין אותו במלים בוטות כ"חומר רקוב ופררי התנונות".¹² גם אם מעתים פוליטיים לא ביטאו זאת תמיד במפורש, לא היו הציונים (החופשיים) מצערדים אפוא, לו

ישוב ישן זה היה מתמעט והולך, בין השאר על ידי ירידה מן הארץ.¹³

יתרה מכך, בתנועות העבודה הציונית התיחסו גם אל ירידתם של בני מושבות העלייה הראשונה בשווון נש. "אפשר שבعد בני ירושלים ובני המושבות אין בידינו לעכב [כלומר], לא נשתדל לעשות מאמצים לעכבר – ב.ב.א.], הלו סוף סוף עוזבים את הארץ גם בסנים כתיקון וגם בימים שאין בהם מ舍בר. לא מתוך חוסר עבודה דזוקא, אלא מתוך בעיטה בעיטה בעבודה, וההפסד הכרוך ביציאתם איננו גדול", כתוב "הפועל הצער" בשנת 1923,¹⁴ כאשר בעקבות המשבר הכלכלי גדול מספר העוזבים מכל שדרות היישוב, ושאלת הירידה מן הארץ הפכה לבעה מרכזית ביישוב.

אולם, אם רוב ה"חופשיים" בישוב החדש ראו בבני היישוב הישן גורם חסר ערך במבנה הארץ ובהגשמהה של הציונות, דיווח "התור", ביטohana של תננות "

"המורחיה", בצער על עזיבתם, ואף הדגיש כי יש בהם אלמנטים פרודוקטיביים: בחוגים היהודיים בירושלים, צפת, טבריה וחברון וגם ביפו, בחיפה ובמושב בית עוזמים צעירים רבים מבני הארץ [...] ומכננים לעזוב את הארץ. [...]

אסור לנו להתייחס בשווון נש לעובדה מעצבה זו. [...] מאישים את בני

.11. "רישומי", הפועל הצער, 9/8, י"ג בקורסו תר"פ.

.12. בישיבת הוועד הזמני, ט"ז באלוול תרע"ט, אדריכון ציוני מרבי 1/8781 J1, עמ' .66.

.13. א. גורדון היה אחד המעטים מחברי תנועות העבודה שהתקומם נגד יהס וה. בעת שהותו בצפת, בקץ תרפ"א (1921), למד להכיר את היישוב הישן ההתריע על מצבו הקשה, אשר עלול לאילץ רבים לעזוב את העיר ואת הארץ, ועל כי אין משקיעים די מאמצים לעזוב לו. א.ד. גורדון, מכתבים ורשימות, תל אביב תש"ז (להלן: גורדון, מכתבים ורשימות), עמ' 147–144.

.14. סוקר (יצחק לופבן, עורך "הפועל הצער"), "לעוני השעה", הפועל הצער, 36/37, ז' באב תרפ"ג.

הארץ, שהם אהובים רק להתפרנס מלחם עצמות [...] [אולם] גם בין בני הארץ נמצאים למאות ואולי גם אלף כוחות עבדה הנכונים לעבוד כל עבודה פרך ולהביא טرف לביתם על ידי בעודתם וגם יגיע כפם.¹⁵

הרבי פישמן, מנהיג "המזרחי", אمن גינה את העובדים מכל חלקי היישוב, אולם רמו שלבנני היישוב הישן יש הצדקה לעזיבתם, באשר "הכוחות החופשיים והשמאליים שנכנסו לארץ והמרשים לעצם לזלול בקדשי שמים בגלי ובאופן גם, משלטלים על הארץ".¹⁶

גם "דוואר היום", שופרם של חוגי הספרדים הצעירים לידיה הארץ ושל בני המושבות, גינה את הירidea והביע צער על עזיבת בני היישוב הישן ובני המושבות:

ארץ ישראל הולכת ומתפרקת לאט-לאט מישוביה היהודים. יוצאים מירושלים ומיתר הערים וגם מהמושבות משפחות שלמות, זקנים ובחורים, ובפרט צעירים מבני הארץ, שגדלו וחונכו בארץ. עוזבים את הארץ יסודות אלה המוכשרים דוקא לעובדה פרודוקטיבית, ויש להם תקווה לבנות ולהיבנות כאן. "חומר אנושי", כמו שאומרים, מן היוטר מובהר.¹⁷

ב. התנגדות ללימודים בחוץ לארץ

מכל מקום, הגישה הרווחת בתנועות הפועלים הייתה, כי ניתן להגשים את הציונות, אם מיטב הנעור היהודי היה מוכן למסור את חייו למען המטרה הזאת, תוך ויתור על שאיפותיו האישיות הפרטיות או דחיתן לזמן מה. "על אננו הנה לבקש איש-איש את אשרו הפרטני, כי אם להניח את היסוד לבניין ההיסטורי של תחיית העם היהודי", נאמר בכרונו של הפועל הצעיר אחריו כיבוש יהודה על ידי האנגלים.¹⁸ ואכן, בעניין אותם חליצים, אשר באו מקרב הנעור המשכילים, שראה את עתידו בעיסוקים אינטלקטואליים, נתפסה תביעה זו, חרף הוותיק הכרוך בה, לא כקרבן אלא כהגהשה שיש בה מן השילוב של "המניעים היותר אישיים וסובייקטיביים עם ערכים אובייקטיביים".¹⁹ אולם נסחה זו, שהקיפה בודאי את רוח התקופה, לא עמדה תמיד במחנן המציאות, ולא מעתים מmittel הנעור החלוצי העדיף את מילוי השאיפות האישיות על מילוי חובת ההגשמה הציונית.

15. התו, ח' בכסלו תרפ"א. וראה גם ברינקר, "בני הארץ", שם, י"ט באדר תרפ"א.

16. התו, ד' בחשוון תרפ"ב.

17. "על העובדים", דוואר היום, 20 ו-28 באוגוסט 1920.

18. ד' בכסלו תרע"ח, פרקי הפועל הצעיר, תל אביב תרצ"ג-תרצ"ה, כרך י', עמ' 72.

19. מתוך הצהרה משנת 1923, מובאת בספרו של עמוס אילון, הישראלים, תל אביב תשל"ב,

עמ' 137.

כדי להתגבר על הדילמה זו, ועל מה שהגדיר א.ד. גורדון ה"דעת הבנלית", כי העובדה וההשכלה סותרות זו את זו, כי מי שעבוד אסור לו להיות בעל השכלה גבוהה, ובבעל השכלה גבוהה אי אפשר לו לעבוד,²⁰ ביקשה האזנות העובדת ליצור טיפוס חדש של פועל, אשר ימוג בתוכו את עבודות הכלפיים עם השאיפה להשכלה. גורדון שאל בעצם לחיזוש הנוגן היהודי, כי "את התורה צריך למלמוד לשמה, כי אסור לעשות את התורה קרדום לחפור בו או עטרה להתגדל בה".²¹

תביעה זו לא מצאה הד אלא במהלך הקטן של החלוצים שבאו לארץ מתר מנייעים אידיאיסטיים. בחוגים אלה דיברו על "כינסה לעובדה" ואמ' דיברו על לימודיים על-תיכוניים, אלה נועדו למען צורכי הכלל המידיים.

א.ד. גורדון התריע נגד בתיה הספר בארץ, המוצאים

מדי שנה בשנה מאות תלמידים המכבים בכלין עיניים לשעה המאורת, שיוכלו לצאת את הארץ וללכת "להשתלם". ואחרי כן? אחריו כן חלך גודל מהם בזודאי ישאר בחו"ל, והשבים יהיו רופאים, מהנדסים, אגרונומים או מורים, אשר יחנכו לנו שוב דור של משתלמים, של "מבאים תועלת", "מעשירי" העם ושל מבראים את הגוף והנפש על ידי התעמלות וספורט. וכי היו אכרינו ועובדינו? שוב בני עם אחר?²²

"היציאה ללימודים היא בזודאי טבעית אצל עמי העולם", קבע קרנייאל במאמר ב"דוואר היום", "אך לא אצלנו".²³ ומה שסミלנסקי כתב ב"הארץ": "חוותנו הקדושה ביותר היא עכשו לא לחשוב על שום 'השתלמות'. לנו אין זמן – ישתלמו היושבים בחו"ל – כי אם לכלת אל העובדה בכל צורותיה השונות".²⁴ בנהייה אל המקצועות האינטלקטואליים או הפיקודיים – גם בקרב ותיקי העלייה השנייה – ראו אפוא ברירה מן המערכת, אשר תביא בסופה של דבר גם לעזיבת הארץ.

אולם ההתנגדות ליציאה ללימודים נבעה לא רק מהמחשבה על צורכי הארץ; היא הוצאה על ידי הציונים בראש וראשונה כנתייה גלותית חולנית ליתר רוחניות, שמננה באה הציונות לשחרר את עם ישראל. יתכן שיש להשלים עם זרימת הנעור היהודי בוגלה אל מוסדות ההשכלה, אולם מן הנעור ארץ מצפים, כי ינаг כמושחרר מ"maresות הגלות", כמו עם "נורמלי". "אנחנו רודפים יותר מדי אחרי ההשכלה ופחות מדי נוטים לעובדה. [...] הקימונו בתיכון שיתר

.20. א.ד. גורדון, "האוניברסיטה העברית", האומה והעבודה, תל אביב תש"ג, עמ' 176.

.21. שם, עמ' 178.

.22. גורדון, מכתבים ורשימות, עמ' 116.

.23. דוואר היום, 5 באוגוסט 1920.

.24. "השתלמות", הארץ, 16 בדצמבר 1919.

מאשר להגדיל את היילמונפנרטראיט' העברי בעולם, אין בכך מה לתה," כתוב אהרוןוביץ' ב"הפועל הצער".²⁵ כמוهو דרש גם משה סמילנסקי שינוי ערכיים, אשר ציריך בראש וראשונה להתבטה בכתבי הספר, המכנים "פקידים, סוחרים, דוקטורים וכו', אותו הממן אשר גם הוגלה מעניקה במידה מסוימת".²⁶ גם יעקב רבינוביץ' יצא נגדי "החינוך הבינוני המופרז" ונגדי "האנטיליגנציה [ה]מיותרת".²⁷

גישה ליברלית ובעה פחות מחייבות חלוציות היהתה לו'ボוטינסקי. הוא לא ראה כל רע ביציאתם של צעירים ללימודים בחו"ן לארכז. לו'ボוטינסקי לא לא היה כל ספק, כי המשתלמים לMINIMUM יחו"ר לארכז, אל מוליהם הטבעית. הוא האמין, כל מי שטעם את טעם החיים במולדת שוב לא ירצה לחיות בגולה. "רוכום ישובו. [...] מי שיש לו הרוץ והיכולות, יסע לו בשלים לימד את מלאכתו. לא נחשוב אותו לבורח, ובאמונה שלמה נאמר לו: להתראות בארכז" כתוב ב"הארץ". הוא שיבח אמנים אותם צעירים שרצו לcatch ללימודים, אך דחו זאת משום ההכרה, כי בתקופה מכדריה זו "לא טוב לעזוב את הארץ אף לזמן מוגבל", או שלא יצאו ללימודים באמרים: "אין לנו צורך בלמודים אלא בפועלם". אך מי אשר

הORGEL למחשכה כי עתיד הוא להיות רופא או מהנדס, ذات כל לМОודיו עד היום זהה סgal [...] למטרת הזאת, אם עתה יסור הצדקה, יזק ברוב המקרים גם לעצמו וגם לאומה. [...] רופא או סוחר או אкар או בעל מלאכה – כולם חשובים. לכולם יש ערך לאומני. אבל רק בתנאי זה: אם יודע כל אחד, כי תפקידו הוא הנכון, שיגיע לו ברכזנו ולא בטעות. [...] עוזי הנפש שיכוליםך לוויתר על חלום נועריהם בעלי כל חמלת אינס מרובים בדורנו ברוב המקרים. אך גם אלה יצטערו ויתגעו כל ימי חייהם. מוטב אפילו שהצעירים יסעו וישתלמו וימצאו אחר כך תפקיד חשוב בעבודה הלאומית.²⁸

רוב המשתלמים בחו"ן לארץ בשנים הראשונות שלאחר מלחמת העולם הראשונה באו מקרוב בני העלייה הראשונה, מתוך אותו ציבור, שלפי הגדרתם של אנשי תנועות העבודה, "התפרק מן העבודה".²⁹ בתנועות העבודה האמינו כי החינוך לערכיים חלוציים והמסגרות הקולקטיביות יש בכוחם למגע מושפע זה בקרוב בני "ארץ ישראל העובדת". כאן האמינו כי ניתן לדורות את צימאוןם של החלוצים להשכלה ולימודים על פי תפיסתו של א.ד. גורדון. אולם, משום אמונה זו נעלמה מעיניהם השפעתן של מסורות היסטוריות ארוכות-זמנוין ושל נטיות

.25. תמידי (יוסף אהרוןוביץ'), "לענוני השעה", הפועל הצער, 28, י' באלוול תרע"ט.

.26. ראה העירה 24 לעיל.

.27. "על המצב הכלכלי בארץ", הרצה בוועידת הפועל הצער בניהל, הפועל הצער, 38/39, כ"א באב תרפ"ג.

.28. א.ט. (ו'ボוטינסקי), "העוזרים", הארץ, 6 בנובמבר 1919. ראה העירה 14 לעיל.

ומאוויים שררוו גם בקרב החלוצים "בעלי ההכרה". יש לזכור שאחwo גבוה מבין העולים החלוצים בא מקרוב הנעור הלומד, אשר נעה לדרישת האידיאל הציוני, נטש את שאייפותיו האינטלקטואליות ומוכן היה לעבד עבודה גופנית – למען בנין הארץ. את העבודה הגופנית זיהה בדרך כלל עם עבדות האדמה ועם התישבות חקלאית. אך בשל מיעוט פועלות ההתיישבות של ההסתדרות הציונית, נאלצו רוב החלוצים החדשניים לעבד בעבודות ציבוריות, בעיקר בככיביים, עבודה שגורמה תסכול לרבים, באשר לא תאהמת את ציפיותיהם. דומה כי האכובה היהת גדולה במיוחד בקרב עירiri תנעת "השומר הצער", שהושפעו מהלכי הרוח של תנועות הנעור הגרמניות, ובעיקר מכמיהנתן הרומי נתית אל עבודות האיכר. "רוב השומרים עובדים בככיביים. [...] העבודות הציבוריות הן בעלות אופי חולף, הן עושות את החmins למכנים ומצויפות מאות אנשים, אשר דבר אינו קשור אותם פרט לשכר", כתוב מאיר יורי מביתננה עילית.³⁰ רבים לא החזקו מעמד בעבודות חציגוניות ומשעמות אלה וירדו מהארץ.³¹ לעזיבתם של אלה התכוון לנראה ברל כצנלוון, כאשר כתוב על "היווצאים והבוגדים, [...] [ה]מנוקים וחולמי מושבי העובדים וההתיישבות החקלאית."³²

בieten לدليل מה שבה היו שרוויים צעירים רבים אפשר למצוא בראשימה של או"ר, שנכתבה בעקבות מכתב שקיבל מ"צעיר אחד", שעלה ארץיה בתקופת העלייה השנייה ותייר את לבתו. הוא חי בתחושה, כי "אני" חי צפואה להשבר, ואני עוד מעט אטבע וארד אל המצלחה. [...] והנה אני מתחזק להלחם נגד הטביעה, ואני חושב לנתק את שרשראות המציאות המכוזצת את שריiri וליצאת לחפש: הבה אלך לחפש מה שדרוש להשלמת רוחי. הן תמיד שאפתית להשתלמות". מכתב זהעשה על או"ר "ירושם מדכא".³³

[...] מה שמדכא ביחס הווא, שבשבוע חרום זו, שכל גורל עמנו נתון בקי המאונים, וצריך לאזרע את כל הכוחות – להכריע את הקפ ולהציל את שרירות הפליטה מכלין גמור, באים צעירים עם דרישותיהם הסובייקטיביות, הפרטיות, ומחלשים את עצם ומרופפים אחרים מעבודה להצלת הכלל. [...] אווי לו לעם, שגיבוריז- מגינוי מפקקים בעמדם במערכה, וכל אחד חושב:

.30. מ. יורי, מכתב מביתננה עילית, מקורות לחקר תולדות השומר הצער, גבעת חביבה 1984, חוברת 1, עמ' 9–10.

.31. ראה, א. מרגלית, השומר הצער, מעדות נערומים למרכזיים מהפכני, תל אביב תש"א, עמ' 80–79. ראה גם מכתבו של הוגו ברגן אל רوبرט ולטש מ-22 בנובמבר 1921. ברגן כותב על השומר הצער, כי "מספר החברים בקבוצה זאת, האנוראית ביותר מבון הפעלים, פחת בהרבה. רבים חזרו לאירופה". *Tagebucher und Briefe*, Bd. 1, 1901–1948, Koenigstein/Taunus 1985, p. 164

.32. מכתב ברל כצנלוון אל מרימנסקי, י"ט בכסלו תרפ"א (30 בנובמבר 1920), ברל כצנלוון, איגרות, ב/תרע"ט–תרפ"ד, עמ' 176.

אולי הגיעה השעה ואשחתטת אני והצלהי את נפשי. אמן הצעירים חשבים לא על דבר ברירה למגורי, ולא על בגיה בדגל הלאומי. הם רק כרגע, לפחות, חשבים לצאת למרחוב, לחופש, כדי להשתלטם. [...] ואחרי שיספגו אל קרכם סכום של מדע ידוע, ישבו אל ארצם, ואו יעשו גודלות. [...] קיום עם הוא בסכנה, וכל מי שטובות העם געה עד לבו, אל יעוז את המוכבה. פה נחיה עד נركב. מארצנו לא נזוז. זהוי חותת צבא עובדים עבריים!³³

ג. בראש העובדים – אנשי היישוב היישן

הירידה מן הארץلبשה מדדים מדאים בשלהי 1922 והגיעה לשיא בשנת 1923, שכמה מהודישה עליה מספר העובדים את הארץ על הנכסים לתוכה.³⁴ הירידה ההמוניית נבעה בראש וראשונה מהמשבר הכלכלי שפקד את היישוב בתקופה זו. המיתון פגע קודם כל בענף הבניין, וגרר אבטלה הולכת וגדלה, בעיקר בעיר.³⁵ אולם עד מהרה התפשט גם לענפי משק אחרים, ובסוף שנת 1923 הגיע מספר המובטלים ל-23,000, כרבע מציגור הפועלים המארגן בהסתדרות. ככלומר, לא שאיפות אישיות שלא באו על סיפוקן ולא היעדר רצון לעובד קשה דחפו את האנשים לעזוב את הארץ נחפור הוא,

עוובדים את הארץ [...]. ככלא אשר מתוך רצון חוליה לחיות כאן חי עבודה ומתוך אהבה רבה לעם ולארץ עלו הנה וסבלו הרבה. הם [...] נוואשו מהארץ מפני חוסר פרטקטיביה להתיישב על קרקע ולהיות חיים פוריים ובראים.³⁶

וייהוד קרני כתוב ב"הארץ": "אין לאנשים הללו כרגע ברירה אלא לצתת את הארץ. רבים ישבו לארץ שם באו,ומי ינוח בהם? כשהוא עבודה, החיים נמאים."³⁷

נראה כי בחודשים הראשונים של המשבר לא עמדו בישוב על חומרתו. אולם תוך תקופה קצרה הפכה הירידה לגל סוחף, עד כי החלו לדבר על "געג המתגלת בוצרה אפידמית".³⁸ בעיתונות הופיעו תיאורים של תורים ארוכים העומדים בפתח הקונסוליה האמריקנית על מנת לקבל את הויזה "הגואל". ערך "הפועל העיר", יצחק לופבן,מנה את ארץ ישראל בין ארציות הגדירה, בהן מתחרות חברות הספנות על לבו של המהגר:

.33. אוזר, "הרהורים", קונטרס, צ"ח, כ"ז בתשרי תרפ"ב.

.34. ראה הערה 1 לעיל.

.35. נ.ב., "הشتא", קונטרס, קמ"ז, ט"ז בחשוון תרפ"ד.

.36. יהודה קרני, "הナンחים והחוליכים", הארץ, 27 באפריל 1923.

.37. יעקב רבינוביץ בועudit הפעול העיר, הפעול הצעיר 38/39, תרפ"ג; ראה גם "על

.38. הייצה", מחינוי, כרך ב, עמ' 211, תרפ"ג.

הספרינות המגיינית לחופי ארץ ישראל. פולטות ייחדים ועשירות, והספרינות המפליגות בולטות עשרות ומאות. בריקלמות אוור חשמליות מראים מעלה גגות תל אביב את דמותן של האניות "הנוחות" לנסיעה. העתוננות בארץ ישראל מכרזזה בקולו קולות על דבר "השירותים הימיים" ועל דבר "ההפט" – עות לנושאים לארמיקה". [...] ארץ ישראל נעשה לאرض של אמיגציה, כמו אוקראינה, ליטא, פולניה – ושוב אין הדבר מוקשה. להפר, בחוגים ידועים רואים בזה מkeit' של נחמה: יוקל משא, יוטב מצב העבודה, יהיו פחות מהפכים בחברה, [...]. ותהא הרוחה, [...] 39.

הירידה ההמונייה ניזונה בין השאר גם מתיאורים מגומים בעיתונות על חומרת המשבר והפכה ב מהירה ל'פסיכוזה'. 40 משומך כך עזבו את הארץ לא רק מחוסרי עבודה, אלא גם בעלי הכרה ציונית רופפת. לאלה קראו עיתון "הארץ", כי "ימהרו נא לצאת ואל יסמו את האoir. כניסה היהת במרקחה, אבל יציאתם לא מקרה הוא. הם צריכים לצאת". 41

באראץ גברת אופורית החשדנות. אנשים שאלו, "מי יודע, אולי גם זה שאתה מהליך אותו, תצטרך לומר עליו מחר חבל על דבדין, מי יודע?" 42 יתר על כן, הוטר הטאבו מן העוויה את הארץ. העוזבים שוב לא התבישיו במעשה זה, דיברו על כך בפומבי ויצאו "ביד רמה כמנצחים", כדברי "סוקר" ב'הפועל העיר'". 43 תגובת הנשאים תוארה כ"[קובל] ענות חלוצה". "אצלנו הכל בסדר", סיכם י. ספרדי את תגובת הציבור. 44

העוזבים את הארץ אמנים באו מכל השכבות ומכל המפלגות, אך כצפי, היו מידי העזיבה קטנים בהרבה בקרב ציבור החלוצים בהשווה לקבוצות אחרות. "השלוח" דירג בראש העוזבים את היישוב הישן, לאחר מכן את בני המושבות, אשר יצאו, לדעתו, בעיקר לשם השתלמות, ולכנן גם יחוzu ברכובם, ולבטוף את "החלוצים החדשניים". 45

כמו בגל העזיבה שלאחר מלחמת העולם הראשונה, התייחסו גם עתה במחנה הפועלים באדיות, ו אף ביותר ממשץ סיפוק, אל עזיבותם של "אותם האלמנטים אשר אינם תורמים לבניין הארץ. אין להודיע [...] ואין לבכות, אין להרעיש עולמות", כתוב יעקב רבינובייך, והתנחות בכך ש"מספר היהודים בארץ יילך ויגדל עליידי הרבי הטבאי". תוך שביעות רצון הצבע על כך, ש"מתוך החקלאות,

.39. לפבון, "שנת העבודה החדשה", הפועל העיר 1-2, כ"ה בתשרי תרפ"ד.

.40. הקבוצה, מאסף לענייני הקבוצה וחיה, תל אביב, חמשון תרפ"ה, עמ' 44.

.41. "על הפרק", הארץ, 12 באוקטובר 1923.

.42. י. ספרדי, "הכל בסדר", קנטרטס, קל"ג, ה' תמו תרפ"ג.

.43. "לענני השעה", הפועל העיר, 36/37, ז' באב תרפ"ג.

.44. ראה העירה 42 לעיל.

.45. השלחן, מ"א, תשרי-אדר תרפ"ד, עמ' 172-173.

למרות תנאייה הקשים, אין בורחיהם.⁴⁶ גם בביטאון גדור העובדה הודגש, כי בין העובדים עכשו את הארץ כמעט ולא תמצא פועלים מבין החלאים, וגם לא מהקבוצים המתחדדים לעלות על הקרקע. רוב היוצאים הם מלאה שנשאראַי

⁴⁷ תלושים מן האדמה, ומבלדי יום העובודה אין לו בעולמו ולא כלום.⁴⁸

העזיבה הקטנה יחסית מتوز התיישבות העובדת הייתה ענייני מפלגות הפעלים אישור לטענותיהן כנגד אנשי הعليיה הראשונה. לפי אויר, שורש הרע הוא "בירידה המוסרית הגוזלה של חובבי ציון", אשר "אייבדו דרכם", הסתפקו בעלייה לארץ ובהתישבות בה, אך עתה "هم בונים בתים, פותחים חניות, סוחרים, מוכרים וכו'".⁴⁹

אולם במפלגת הפועל הצער לא השלים עם הירידה, וסירבו לקבל את הטענה שהאבטלה משמשת לה הצדקה. גרשון חנוך, מאנשי הרוח של המפלגה וחבר מערכת שבועונה, טען כי מגלים יותר מדי הבנה לטענות היורדים בדבר חוסר עבودה ואבטלה: "וכי מצבם של אלה שנשאראַ – הוא טוב יותר?"⁵⁰ אף יוסף שפרינצק טען, כי סיבות הירידה נעותות פחותה במצב הפוליטי או הכלכלי, אלא "הרבה יותר [ב]מצב הרוח של היישוב כolio [וב]רוח של התפישות עם ענייני עזיבת הארץ".⁵¹ מפלגה חלוצית זו הייתה, ללא ספק, הקיצונית ביותר בגינוי הירידה. עוד בשנת תרס"ט החליטה האספה השישית של חברי הפועל הצער, כי ירידת החלוצים היא בגד"ר "גבידה לאומית". "סוקר" כתוב, כי היציאה מן הארץ "מיאזה טעמים שהם, איננה יכולה להיות מוצדקת בשום אופן. מנקודת השקפתנו אנו, הרואים את חנועת העובודה בארץ בתנואה חלוצית", המפלגה פרסמה כרונ, שבו נאמר הקשה של כיבוש וביצור עמדתנו הלאומית:⁵² המפלגה מתהמתה בדרד כי "נזר החלוציות איננו יכול לשמש קשות לשעה קלה. ואדרור ההופך כיום בתוכנו מלאה זו, המעלופת סוד קדושים לצורת לעג והותלים!" הכרז פנה אל "החלשים ורפי הרצון" בקריאאה נרגשת: "אל תצאו את הארץ! השארו על משמרתכם ועל תסחפו בזרם הבריחה והנדידה! באשר יציאה זו איננה פוגמת בנסיבות מספרנו בארץ בלבד, אלא זהה דקירת סכין לטור עצם לבה של התאמצותנו היישובית-המדינית". הכרזו הסתיים בהכרזה הבאה:

ואל חבריינו בחוץ לארץ עליינו להודיע ברור, כי לנו דרישה כיום עליית החלוצים לארץ, ולא עליית דורטירים ופליטים, באשר אלה – מוטב שלא יבואו כלל מאשר יבואו ויישבו.⁵³ (ההדגשות – במקור)

.46. י. רבינוביץ, "רישות", הפועל הצער, 42, י"ב באלו תרפ"ג.

.47. י.ט., "על היציאה", מהינו, תשיי תרפ"ג, כרך ב', עמ' 221.

.48. אויר, "ההווור", קנטרט, ק"ג, ט"ז בסלול תרפ"ד.

.49. "היווצאים והנסאראַים", הפועל הצער, 3, ב' בחשוון תרפ"ד.

.50. "הוועד הלאומי", הפועל הצער, 6, ח' בסלול תרפ"ד.

.51. ראה הערת 43 לעיל.

.52. "שעת נסوان", הפועל הצער, 3, ב' בחשוון תרפ"ד.

ליירידה היו, לדעת אנשי הפועל הצער, גם סיבות אידיאולוגיות, ואת חצי טענותיהם בנקודה זו כיוונו בראש וראשונה נגד היריב המפלגתי העיקרי שלהם, מפלגת "אחדות העבודה". עוד בשנים 1919–1920, בעת עזיבתם של מתנדבי הגדור האמריקני, ניגשו אנשי הפועל הצער בעקבין את המפלגה היריבת בטענה, כי זו הוימה רק בשל האmericנים. והנה עזבו הלאו את הארץ, "עובדת מעצבה, אבל לא מפתחה בשביב מי שמכיר את החומר האנושי, הרגולו, צרכיו וכדומה".⁵³ כמו כן האשימו את אחדות העבודה בכך שרוב חבריה חי בעיר, בעוד שרוב תומכי הפועל הצער היו בכפר והתחפרנסו מן ההקלאות.⁵⁴

לגביה העזיבה המונוטית של שנת 1923 תלו בהפועל הצער את הקולר גם באידיאולוגיה המודנית, שיצרה אקלים רוחני שבו "טופחה האילווזיה של נורמליזות" (ההדגשה במקור), שפוגעה באווירת החלוציות: "במוקם 'חלוציות' – 'מעמד', 'מלחמת מעמדות', קשרים אינטראציונילים פיקטיביים וכדומה". מבלי לנקוב במפורש בשמה כוונה האשמה זו גם כנגד אחדות העבודה: "החוקות הפרוליטרי טופח לא רק על ידי 'הפרז' בלבד", נאמר בכרו של הפועל הצער.⁵⁵

באחדות העבודה, לעומת זאת, גילו מידת גדולה של הבנה לנסיבות העזיבה. עוד ב-1920 הביע א.מ. קולר הבנה לעזיבתם של מרבית אנשי הגדורדים האמריקניים: "הביטו כיצד נמקים בענינים ומתחנונים בחוסר-'עבודה'. עתה, במשבר של 1923, כתוב מ.ק. ב"קונטרס", כי "העמידה בפרק היציאה בדמות מאמרי קנאות והשבאות אינה כי אם 'לעג לרשות', והאשים את הפועל הצער בניצול המצב למטרות מפלגתיות: 'כל משבר ברוח, כל הופעה בחינוי משמש שמן משחה לגלגלי המפלגתיות חדשן, כי מה הם המאמרים הגדורדים באותיות הגדולות הנושאים עיניהם לשמים מעבר מזה [...] פוסקים באוֹת השעה גופא לידעות אבנים בקרבת המחנה, להכאיב כל שאarity'. ואילו "הטנו 'הכובש' של אחדות העבודה ביחס לירידה הוסבר כנובע 'מהכרת גבולי יכולת סבלו של האדם, החולשה וכשלון הכוחות, כשלון התנועה כולה, ומה הכרה כי לא בהפרחת מלים בעולם יאמץ הרות'".⁵⁶

באוטו ג'יליון של "קונטרס" התפלמס י.ב. עם "אנשי המוסר שבקרבנו", הסבורים כי "בהתכוזה זו [שפורסמה בהפועל הצער בתשרי תרפ"ד] הם יסגרו את שערי היציאה". הוא ציין בלהג, כי

אין כמובן להתרעם על מפלגה [...] העשוה את חשבונותיה וצרכיו חשבונו-

.53 טברסקי, "שאלת חינוי", הפועל הצער, 27, ב' באלו תרע"ט.

.54 ראה הערה 46 לעיל.

.55 ראה הערה 52 לעיל.

.56 א.מ. קולר, "לקראת ועידת פועלי ארץ ישראל", קונטרס, מ"ו, ט"ז באב תר"פ.

.57 מ.ק., "על העומדים בפרק", קונטרס, קמ"ג, ט' בחשוון תרפ"ד.

תיה בכל מיני דרכיהם וגם בדרך הפטטיקה הקולונית הזאת. אבל אנחנו, אשר עור התופ שבאוניינו נפעל מן הקולוניות הזאת, מוכרים לשאול, האמנם כל נקודת הכוון שבחייבנו המרים הם בשדה המוסר, אשר לתיקונו שוקדים אנשי המוסר שבקרבנו?

נגד העזיבה יש להילחם "במעשים איזה שהם", שלא פירט י.ב., וספק אם ידע לפרט.⁵⁸

גם ב"הארץ" הליברלי טען י.ב. כי אין טעם בהכרזות ובהתפת מוסר, אם אין נוותנים לאלה החושבים על עזיבת הארץ "כלי זין הוגן במלחתם הקיומם".⁵⁹ אולם לבד מהתקווה, כי המצב הכלכלי יילך וישתפר, לא הייתה לאיש עצה כיצד לעזר את זרם הירידה, אלא על ידי ניסיון להפיח בציבור התלהבות לאומית פטרוטית: "וכאשר תהייה אמונה חזקה ועמוקה בתוך הלב, וכאשר תהייה האהבה לעם ולא לארץ ישראל [...] או לא תעללה גם על הדעת עזיבת הארץ!".⁶⁰

.58. י.ב., "מסביב", שם, עמ' 12.

.59. הארץ, 20 ביולי 1923.

.60. קונטראס, קמ"ג, ט' בחשון תרפ"ג.